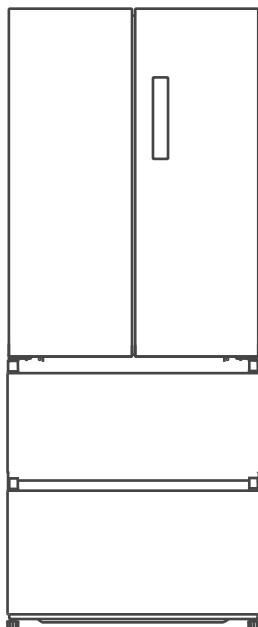


MICAN

electricity your spirit!

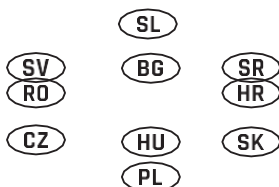


Č. výrobku	26040035/01	Model č.	SKMFDFDDID
------------	-------------	----------	------------

CZ Dvě chladničky, 2 m

Návod k instalaci, obsluze a bezpečnosti.....CZ3-48

Vyvolejte webové stránky ručně nebo prostřednictvím QR kódu a
získejte návod k obsluze v níže uvedených jazycích.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste se rozhodli pro MICAN kvalitu. Tento produkt byl profesionálně vyvinut naším týmem a splňuje platné evropské předpisy. Abyste mohli svůj nový spotřebič co nejlépe využívat, doporučujeme vám, abyste si tento návod k obsluze pečlivě přečetli a uschovali si jej pro budoucí použití.

OBSAH

OBSAH.....	3
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	5
POPIS VÝROBKU.....	15
NÁVOD K INSTALACI	16
NÁVOD K POUŽITÍ.....	21
ČIŠTĚNÍ A PÉČE	35
PŘÍPADNÉ ZÁVADY	40
Technické specifikace	44
LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE	45

Vysvětlení symbolů

Značka	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Upozorňuje na rizika, která by při nedodržení mohla způsobit ohrožení života, zranění nebo škody na majetku.
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Upozorňuje na rizika, která mohou při nedodržení vést k úrazu elektrickým proudem a následnému ohrožení života a poranění končetin.
	NEBEZPEČÍ POŽÁRU	Upozorňuje, že v případě nerespektování varování může dojít k požáru.
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku.
	DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA	Informuje o správném používání spotřebiče.

Informace o instalaci, manipulaci, údržbě a likvidaci zařízení naleznete v níže uvedené části příručky.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Tento chladicí přístroj není vestavný. Aby se při používání tohoto výrobku minimalizovalo riziko výbuchu, požáru, smrti, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo opaření, je nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření popsaná níže.

- Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti.
- Spotřebič mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jim bylo vysvětleno, jak zařízení bezpečně používat, a jaká rizika jsou spojená s používáním zařízení. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.



VAROVÁNÍ

- **VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v konstrukci instalace bez překážek.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškoďte chladicí okruh.
- **VAROVÁNÍ:** V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení osob.
- **VAROVÁNÍ:** Připojujte pouze k přípojce s pitnou vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Plňte pouze pitnou vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí způsobenému nestabilitou zařízení, musí být zařízení upevněno podle pokynů.
- Do tohoto zařízení neukládejte žádné výbušné látky,

jako jsou aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.

- Zařízení musí být připojeno k vodovodní síti pomocí nových hadicových sad dodaných v balení, staré hadicové sady by se neměly znovu používat.
- Informace o instalaci, manipulaci, údržbě, servisu a likvidaci spotřebiče naleznete v části návodu "NÁVOD K INSTALACI", "ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA" a "ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ".
- Informace o výměně žárovek spotřebiče naleznete v části "NÁVOD K INSTALACI" v návodu k obsluze.
- VAROVÁNÍ: Neumísťujte zásuvkové lišty nebo mobilní napájecí zdroj na zadní stranu spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: Při ustavování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození síťového kabelu.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou naplňovat a vyprazdňovat chladicí zařízení.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Dveře otevřené po dlouhou dobu mohou vést k výraznému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové

systemy.

- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly do styku s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové mrazicí oddíly jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, pro skladování nebo výrobu zmrzliny a pro výrobu kostek ledu.
- Přihrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud je chladnička delší dobu prázdná, vypněte ji, odmrázte ji, vyčistěte, vysušte a nechte otevřené dveře, aby se ve spotřebiči netvořily plísňe.



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí požáru/hořlavé materiály

Pokud je poškozen chladicí okruh:

- Vyhněte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

Pokud vyhazujete starou mrazničku nebo ledničku se zámkem / západkou na dveřích, ujistěte se, že je v deaktivovaném stavu, aby se malé děti při hraní nezavřely.

Protože staré chladničky mohou obsahovat freony, které poškozují ozónovou vrstvu, obraťte se na místní oddělení pro likvidaci odpadů, kde vám poradí, jak je správně likvidovat.

Před čištěním, nebo pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zástrčky.

Nevkládejte příliš velké potraviny, protože by to mohlo vést k nesprávné funkci.

Při přemísťování spotřebiče je třeba dbát zvýšené opatrnosti.

Nedávejte dětem zmrzlinu a nanuky přímo z mrazáku, protože nízká teplota může vést ke spálení rtů mrazem.

Tento spotřebič musí být instalován na podlaze, na rovném, vodorovném povrchu, přičemž

dbejte na to, aby větrací otvory byly zcela volné.

Výměna určitých součástí vašeho domácího spotřebiče může vést k nebezpečí. Ujistěte se, že máte potřebné dovednosti a všechny nástroje potřebné k bezpečné provedení opravy. V opačném případě se obraťte na kvalifikovaného

Při likvidaci spotřebiče dodržujte místní předpisy, protože spotřebič obsahuje hořlavý hnací plyn. Než-li výrobek zlikvidujete. Před sešrotováním spotřebiče odstraňte dvířka, abyste zabránili uvěznění dětí.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Neprodlužujte napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda není síťová zástrčka rozmáčknutá nebo poškozená. Rozmáčknutá nebo poškozená síťová zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ujistěte se, že dosáhnete na hlavní zástrčku zařízení.
- Netahejte za hlavní kabel.
- Pokud je zásuvka pro síťovou zástrčku uvolněná, nezasunujte síťovou zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Mrazničku lze provozovat pouze na jednofázový střídavý proud 220 - 240 V~50 Hz. Pokud je kolísání napětí v oblasti uživatele tak velké, že napětí překračuje výše uvedený rozsah, zajistěte, abyste na mrazničce použili automatický regulátor střídavého napětí s výkonem vyšším než 350 W pro ochranu. Mraznička musí být připojena ke speciální zásuvce, nikoli ke společné zásuvce s jinými elektrickými spotřebiči. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky s uzemněním.



Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může vést ke zranění.

- Zmrazené potraviny nikdy nekládejte do úst ihned po vyjmutí z mrazničky.
- Vyvarujte se dlouhodobého kontaktu pokožky se zmrazenými potravinami, ledem a trubkami v mrazicím prostoru.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavými hnacími plyny. Do blízkosti spotřebiče neumísťujte žádné hořlavé výrobky.
- V mrazicím prostoru neskladujte pivo, nápoje ani jiné tekutiny v lahvích nebo těsně uzavřených nádobách!
- Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.
- Plastové díly, které přicházejí delší dobu nebo často do styku s oleji/kyselinami (živočišnými nebo rostlinnými), rychleji stárnou a mohou praskat nebo se lámat.

DŮLEŽITÉ INFORMACE



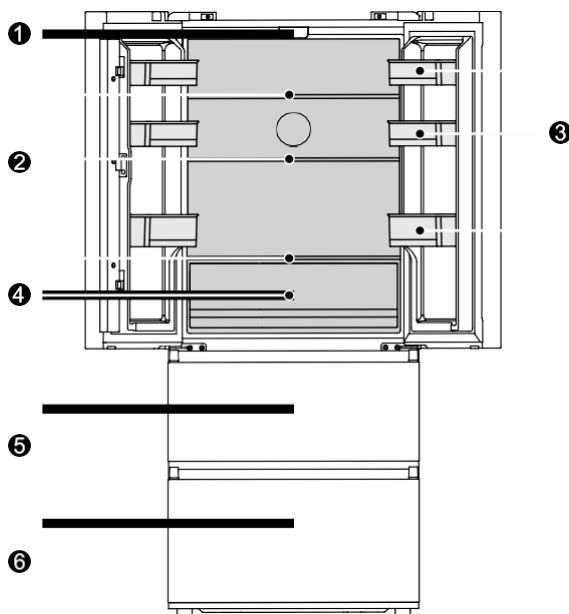
DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Spotřebič nezapojujte, pokud je poškozen. Jakékoli poškození ihned nahlase v místě, kde jste jej zakoupili. V takovém případě si obal ponechte.
- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu, aby se snížilo riziko přehřátí. Pro zajištění dostatečného větrání postupujte podle příslušných montážních pokynů.
- Pokud je to možné, neměla by být zadní část výrobku blízko stěny, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení horkých částí (kompresor, kondenzátor). Aby se zabránilo nebezpečí požáru, dodržujte pokyny týkající se instalace.
- Spotřebič nesmí být instalován v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci zařízení se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.
- Veškeré elektrické práce

nutné pro údržbu zařízení musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo odborně způsobilá osoba. Tento výrobek musí být servisován v autorizovaném servisním středisku a mohou být použity pouze originální náhradní díly.

POPIS VÝROBKU

Ujistěte se, že balení obsahuje všechny součásti. Pokud máte problém se zařízením nebo jeho částmi, obraťte se na místní servisní středisko nebo na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.



1 LED světlo

2 Regál

3 Příhrádka ve
dveřích

4 Variabilní zóna

5 Horní přihrádka
mrazničky

6 Horní přihrádka
mrazničky



UPOZORNĚNÍ:

Design zařízení se může změnit bez předchozího upozornění.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 1 návod k obsluze
- 1 přihrádka na výrobu ledu
- 1 přihrádka na vejce

NÁVOD K INSTALACI

Před prvním použitím

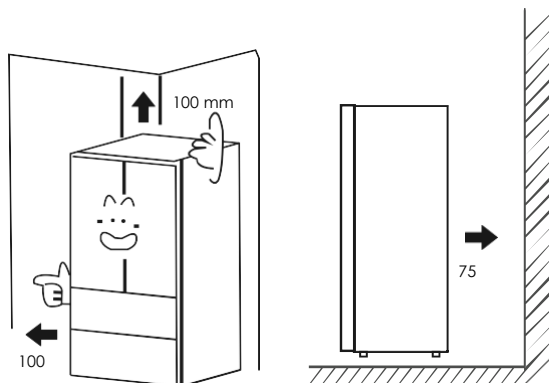
Odstraňte vnější a vnitřní obal. Vnější stranu důkladně otřete měkkým suchým hadříkem a vnitřní stranu vlhkým vlažným hadříkem.

Neumísťujte spotřebič do úzkých prostorů nebo blízkosti zdrojů tepla, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření nebo vlhkosti.

Nechte vzduch volně cirkulovat kolem zařízení. Při instalaci zařízení dbejte na to, aby byla na obou stranách, na zadní straně i nad zařízením dodržena vzdálenost minimálně 7,5 cm.

Před připojením chladničky k napájení zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku zařízení odpovídá napětí ve vaší domácnosti. Jiné napětí by mohlo poškodit spotřebič.

Spotřebič musí být uzemněn. Výrobce neručí za škody, které mohou vzniknout v důsledku používání bez uzemnění.



Nastavitelné nohy

V případě potřeby nastavte nivelační nožičky tak, abyste vyrovnali nerovnosti podlahy. Přední strana by měla být o něco výše než zadní, aby se dveře lépe zavíraly. Nivelační nožky lze snadno otáčet nakláněním spotřebiče.

Otočte vyrovnávací nožičky proti směru hodinových ručiček, chcete-li zařízení zvednout, ve směru hodinových ručiček, chcete-li jej spustit dolů. Aby se zabránilo vibracím, musí být spotřebič správně nastaven.

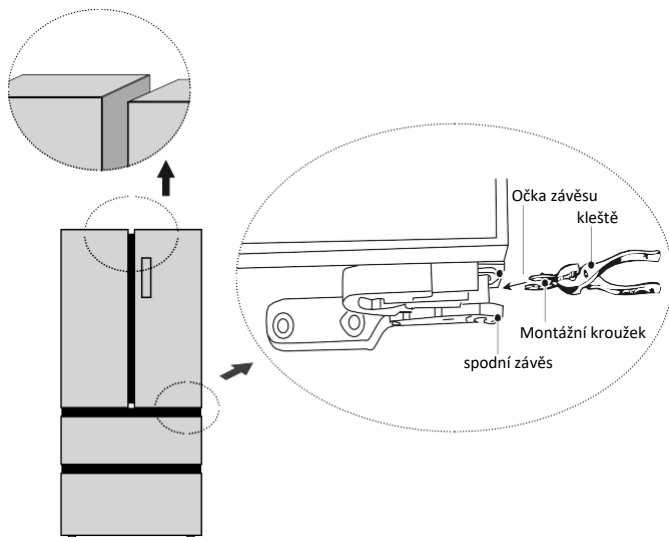
Vyrovnávání dveří

Pokud nejsou dveře ve stejné výšce, lze je nastavit pomocí klíče.

1. Zvedněte spodní dveře tak, aby byly zvednuté do výšky horních dveří.
2. Pomocí kleští vložte přiložený upevňovací kroužek do mezery mezi těsnicím kroužkem

závěsu a spodním závěsem. Počet potřebných upevňovacích kroužků závisí na velikosti mezery.

Připojení zařízení



Po instalaci spotřebiče zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Před zapnutím zařízení nechte alespoň 2 hodiny stát, aby nedošlo ke snížení chladicího výkonu nebo poškození zařízení. Nechte spotřebič běžet naprázdno po dobu 24 hodin, aby mohl prostor dosáhnout požadované provozní teploty.



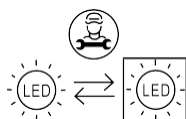
UPOZORNĚNÍ:

Po připojení síťového kabelu nebo zástrčky do zásuvky počkejte 2 až 3 hodiny, než do spotřebiče vložíte jakékoli potraviny. Pokud přidáte potraviny dříve, než spotřebič zcela vychladne, mohou se zkazit.

Výměna světla

Výměnu nebo servis LED žárovek smí provádět pouze výrobce, servisní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti (G).



Přesun zařízení

1. Ze zařízení vyjměte všechny předměty.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku, zasuněte ji do síťové zásuvky na zadní nebo horní straně spotřebiče a připevněte ji.
3. Oblepte části, jako jsou police a dvířka, abyste zabránili jejich pádu při přenášení spotřebiče. Spotřebič přemísťujte opatrně s pomocí alespoň dvou osob. Při přepravě spotřebiče na delší vzdálenost jej držte ve vzpřímené poloze.

Tipy pro úsporu energie

- Neumisťujte spotřebič do blízkosti otevřeného ohně, sporáků nebo jiných zdrojů tepla. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor běží častěji a déle, což vede ke zvýšené spotřebě energie.
- Zajistěte dostatečné větrání ve spodní, boční a zadní části spotřebiče.

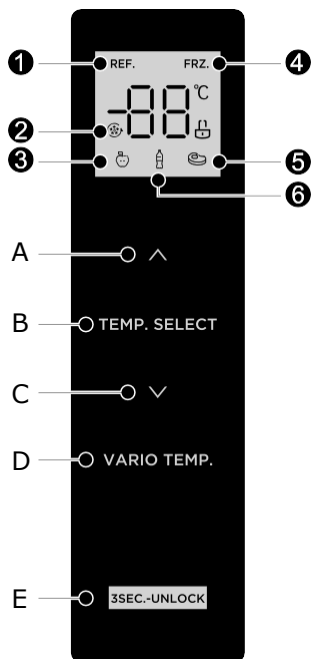
části spotřebiče.

- Říďte se nastaveními na vaší pračce.
- Uspořádání zásuvek, polic a přihrádek, jak je uvedeno v přehledu výrobku, zajišťuje nejúčinnější využití energie a mělo by být, pokud možno, zachováno.
- Chcete-li vytvořit větší úložný prostor (např. pro velké / chlazené mražené zboží), můžete středové zásuvky a police vyjmout. Horní a dolní zásuvky a police by měly být v případě potřeby vyjmuty jako poslední.
- Rovnoměrně naplněný prostor chladničky nebo mrazničky podporuje optimální spotřebu energie.
- Před vložením horkých potravin do chladničky nebo mrazničky je nechte vychladnout. Skladování horkých potravin může zvýšit spotřebu energie.
- Zmrazené potraviny nechte rozmrazit v prostoru chladničky. Chlad zmrazených potravin snižuje spotřebu energie v chladicím prostoru, a tím zvyšuje energetickou účinnost.
- Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu, abyste minimalizovali ztráty chladu. Krátké otevření dveří a jejich řádné zavření snižuje spotřebu energie.
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné pro zajištění optimální spotřeby energie.
- Těsnění dvírek spotřebiče musí být v naprostém pořádku, aby se dvířka správně zavírala a zbytečně se nezvyšovala spotřeba energie.

NÁVOD K POUŽITÍ

Používání a funkce

Funkce



Obrazovka displeje

- 1 Ikona chlazení
- 2 Ikona super chlazení/mrazení
- 3 Ikona ovoce/zeleniny
- 4 Ikona mrazení
- 5 Ikona masa
- 6 Symbol nápoje

Tlačítko

- A Zvýšení teploty Tlačítko pro výběr teplotní zóny
- B Tlačítko
- C Tlačítko pro snížení teploty
- D Tlačítko proměnlivé teploty
- E Tlačítko pro uzamčení/odemčení



POZOR:

Ovládací panel se může lišit v závislosti na modelu.

Zobrazení

Po zapnutí chladničky se na displeji zobrazí úvodní obrazovka po dobu 3 sekund. Mezitím zazní startovací melodie a obrazovka se vrátí do normálního

zobrazení.

Při prvním použití chladničky je teplota v chladicím a mrazicím prostoru nastavena z výroby na 4 °C/-18 °C.

Pokud dojde k chybě, zobrazí se na displeji kód chyby (viz následující strana). Při běžném provozu se na displeji zobrazuje nastavená teplota chladicího nebo mrazicího oddílu.

Za normálních okolností se displej automaticky zablokuje, pokud během 30 sekund nedojde k žádnému provozu nebo otevření dveří a " " zhasne. 

Zamknutí / odemknutí

V odemčeném stavu stiskněte a podržte zamykací tlačítko "3SEC.-UNLOCK", pro uzamčení panelu.

Logo " " zhasne a zazní zvukový signál, který signalizuje, že je displej uzamčen. V tuto chvíli není možné ovládat žádné tlačítko.

V zamčeném stavu stiskněte a podržte zamykací tlačítko "3SEC.-UNLOCK", pro odemčení panelu.

Logo " " zhasne a zazní zvukový signál, který signalizuje, že je displej odemčen. V tomto okamžiku lze ovládat tlačítka.

Nastavení teploty v chladicím prostoru

Nastavení teploty v chladicím prostoru

Stiskněte tlačítko volby teplotní zóny "TEMP. SELECT", vyberte chladicí oddíl a poté stiskněte " " nebo " " pro odpovídající nastavení teploty. Rozsah nastavení teploty v chladicím prostoru je 2 °C ~ 8 °C.

Nastavení teploty mrazicího oddílu

Stiskněte tlačítko volby teplotní zóny "TEMP. SELECT" vyberte mrazicí oddíl a poté stiskněte " " nebo " " pro odpovídající nastavení teploty. Rozsah nastavení teploty v chladicím prostoru je -24°C ~ -16°C.

Nastavení teploty v přihrádce s proměnnou teplotou

Stisknutím tlačítka proměnné teploty "VARIO TEMP" pro nastavení teploty v přihrádce. Variabilní přihrádka zahrnuje režimy ovoce/zelenina, nápoje a maso.

Nastavení režimu

Nastavte režim superchlazení: Nejprve nastavte teplotu v chladicím prostoru na 2 °C. Poté stiskněte tlačítko " " pro aktivaci režimu superchlazení.

V tomto režimu se teplota v chladicím prostoru automaticky nastaví na 2 °C.

Ukončení režimu superchlazení: Stisknutím tlačítka teploty směrem nahoru " " ukončíte režim superchlazení nebo počkejte, až se po 6 hodinách automaticky ukončí. Po ukončení režimu se teplota chladničky vrátí na dříve nastavenou teplotu.

Nastavení režimu supermrazení: Po nastavení teploty mrazicího oddílu na -24 °C stiskněte tlačítko teploty dolů " ", čímž aktivujete režim supermrazení. V tomto režimu se teplota mrazicího oddílu automaticky nastaví na -24 °C.

Ukončení režimu superzmrazení: Stisknutím tlačítka teploty směrem nahoru " " režim supermrazení ukončíte, jinak se po 32 hodinách automaticky zruší.

Po ukončení režimu se teplota vrátí na dříve nastavenou teplotu.

Podle normy IEC62552:2007 jsou zkušební podmínky následující: Předem spusťte režim supermrazení a počkejte, až se chladnička po 18 hodinách automaticky odmrazí. Poté vložte jídlo do mrazničky. Maximální doba odmrazování je 72 hodin, minimální 12 hodin při 3 °C.

Režim sabatu

Odemkněte chladničku a současným stisknutím tlačítka " " a tlačítka zámku po dobu 4 sekund přejděte do režimu sabatu. Zmáčknete jakékoliv jiné tlačítko k ukončení tohoto režimu. V režimu sabatu je stav chladničky následující:

- a. Panel displeje a světla zůstanou vypnuté a nezazní žádný alarm.
- b. Chladnička chladí normálně.
- c. Stav kompresoru a motoru ventilátoru se nezmění do pěti minut od otevření dveří.



POZOR:

Doporučené nastavení: Chladicí prostor 4 °C, mrazicí prostor -18 °C. Funkce rychlého zmrazení je určena k zachování výživové hodnoty potravin v mrazničce. Dokáže zmrazit potraviny ve velmi krátké době. Pokud je třeba zmrazit velké množství potravin najednou, doporučujeme aktivovat funkci rychlého zmrazení a potraviny vložit dovnitř. V tomto režimu se zvýší rychlost mrazení v mrazicím prostoru, což umožní rychlé zmrazení potravin, efektivní zachování jejich výživové hodnoty a optimalizaci skladování.

Chybový kód

Pokud se na displeji zobrazí následující hlášení, znamená to problém s chladničkou. Přestože chladnička může i v následujícím případě poruchy poskytovat chladicí/mrazicí funkce, uživatel by měl kontaktovat pracovníky servisu, aby zajistil normální používání chladničky.

E1	Chyba teplotního čidla chladicího prostoru
E2	Chyba teplotního čidla mrazicího prostoru
E3	Chyba teplotního čidla teplotně variabilního prostoru
E4	Porucha čidla odmrazování v chladicím prostoru
E5	Chyba při rozpoznávání obvodu snímače odmrazování
E6	Chyba komunikace
E7	Chyba v obvodu detekce teploty
EH	Chyba snímače vlhkosti

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Váš spotřebič je vybaven příslušenstvím uvedeným v „Přehledu produktu“. Tyto pokyny vám pomohou správně skladovat potraviny. Skleněné police a zásuvku na zeleninu lze v případě potřeby vyjmout a uložit místo nich potraviny.



Upozornění:

Potraviny by neměly přijít do přímého kontaktu s povrchem spotřebiče a měly by být uloženy ve vhodných nádobách.

Skladování potravin v chladicím prostoru

Mrazicí prostor prodlužuje dobu skladování čerstvých potravin podléhajících zkáze.

Péče o čerstvé potraviny pro dosažení nejlepších výsledků:

- Skladujte pouze velmi čerstvé a kvalitní potraviny.
- Zajistěte, aby byly potraviny dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání vysušení, zkažení nebo ztrátě chuti a potraviny zůstanou čerstvé. Zabraňuje to také přenosu pachů. Ovoce a zeleninu není třeba balit, pokud jsou uloženy v přihrádce na zeleninu v chladničce.
- Dbejte na to, aby byly silně zapáchající potraviny dobře zabaleny nebo ponechány mimo dosah potravin, jako je máslo, mléko a smetana, které mohou být silným zápachem ovlivněny.

- Před vložením do chladničky nebo mrazničky nechte předvařené potraviny vychladnout.

Mléčné výrobky a vejce

- Na většině balených mléčných výrobků je vytištěno doporučené datum spotřeby ("Spotřebujte do" / "Minimální trvanlivost do"). Tyto výrobky skladujte v chladničce a spotřebujte je v doporučeném čase.
- Chuť másla může být ovlivněna silně aromatickými potravinami, a proto by mělo být skladováno v uzavřené nádobě.
- Vejce by měla být vždy uložena v chladničce.

Červené maso

- Čerstvé červené maso položte na talíř a volně přikryjte potravinovou fólií nebo alobalem.
- Vařené a syrové maso by se mělo uchovávat na oddělených talířích, aby se zabránilo kontaminaci vařeného výrobku šťávou ze syrového masa.

Ryby a mořské plody

- Do doby použití by měly být potraviny volně přikryty potravinářskou fólií, voskovým papírem nebo hliníkovou fólií na talíři a uloženy v chladničce.
- Celé ryby je třeba opláchnout pod studenou vodou, aby se odstranily uvolněné šupiny a nečistoty, a poté je osušit papírovými utěrkami. Celé ryby nebo filety by se měly skladovat v uzavřeném plastovém sáčku.
- Mořské plody by se měly vždy uchovávat v chladu a spotřebovat do 1-2 dnů.

Vařené potraviny

- Měla by být skladována ve vhodných zakrytých nádobách, aby potraviny nevyschly.
- Uchovávejte pouze 1-2 dny.

přihrádka na zeleninu

- Přihrádka na zeleninu v chladničce je ideálním místem pro skladování čerstvého ovoce a zeleniny.
- Dbejte na to, abyste následující potraviny dlouhodobě neskladovali při teplotách nižších než 7 °C: Citrusové plody, melouny, lilek, ananas, papája, okurky, mučenka, okurky, papriky, rajčata.
- Při příliš nízkých teplotách může dojít k nežádoucím změnám těchto potravin, např. ke změknutí, hnědému zabarvení, zkrácení trvanlivosti.
- Avokádo (kromě zralého), banány a mango by se neměly skladovat v chladničce.

Chlazené potraviny

Doby skladování různých potravin v různých oddílech naleznete v následující tabulce.

Potraviny	Umístění	Doba skladování
máslo, sýr	horní přihrádka ve dveřích	1 měsíc
vejce	přihrádka ve dveřích	2 - 4 týdny
ovoce, zelenina, salát	přihrádka na zeleninu	3-5 dní
maso, uzeniny, sýr, mléko	Spodní část (spodní police / kryt přihrádky na zeleninu)	1-4 dny
mléčné výrobky, potraviny v konzervách, konzervy	Horní police nebo dveřní police	1 týdnů
nápoje, láhve, tuby	přihrádka ve dveřích	3 dny

Mrazení a skladování potravin v mrazicím oddíle

- Pro skladování zmrazených potravin.
- Pro výrobu kostek ledu.
- Pro zmrazování potravin.

Nákup zmrazených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Zjistěte datum spotřeby nebo datum minimální trvanlivosti.
- V ideálním případě by se zmrazené potraviny měly přepravovat v izolovaném sáčku a rychle umístit do mrazicího oddílu.

Skladování zmrazených potravin

Skladujte při teplotě -18 °C nebo nižší a neotvírejte zbytečně dveře mrazicího oddílu.

Zmrazování čerstvých potravin

Mrazte pouze čerstvé a nepoškozené potraviny.

Aby si zelenina zachovala co nejlepší nutriční hodnoty, chuť a barvu, měla by se před zmrazením blanšírovat. Lilek, papriky, cukety a chřest není třeba blanšírovat.

Upozornění: Potraviny určené ke zmrazení uchovávejte odděleně od již zmrazených potravin.

Následující potraviny jsou vhodné ke zmrazení: moučníky a pečivo, ryby a mořské plody, maso, zvěřina, drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápek, mléčné výrobky jako je sýr a máslo, hotová jídla a zbytky jídel, jako jsou polévky, dušené maso, vařené maso a ryby, bramborová jídla, míchaná vejíčka

a dezerty.

Následující potraviny nejsou vhodné ke zmrazení:

Odrůdy zeleniny, které se běžně konzumují syrové, např. hlávkový salát nebo ředkvičky, vejce ve skořápkách, hroznové víno, celá jablka, hrušky a broskve, vejce natvrdo, jogurt, kyselé mléko, zakysaná smetana a majonéza.

Balení mražených potravin

Aby potraviny neztratily svou chuť nebo nevyschly, měly by být skladovány ve vzduchotěsných obalech.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Odstraňte vzduch.
3. Zavřete obal.
4. Obal označte štítkem s obsahem a datem zmrazení.

Vhodné obalové materiály: Plastová fólie, potravinová fólie z polyethylenu nebo alobal.

Doporučené doby skladování zmrazených potravin v mrazicím oddíle

Tyto časy se liší v závislosti na typu potravin. Potraviny, které zmrazíte, můžete uchovávat 1 až 12 měsíců (minimálně při teplotě -18 °C).

Potraviny	Doba skladování
Slanina, nákypy, mléko	1 měsíc
chléb, zmrzlina, uzeniny, moučníky, připravení koryši a měkkýši, tučné ryby	2 měsíce

nízkotučné ryby, korýši, pizza, koláčky a muffiny	3 měsíce
šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, drůbež	4 měsíce
máslo, zelenina (blanšírovaná), vejce, celá vejce a vaječné žloutky, vaření raci, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové)	6 měsíců
ovoce (sušené nebo ve formě sirupu), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí maso (syrové), ovocný koláč	12 měsíců

Nikdy nezapomeňte:

- Pokud chcete zmrazit čerstvé potraviny s datem spotřeby "Spotřebujte do / Minimální trvanlivost do", měli byste zajistit, aby byly zmrazeny před uplynutím tohoto data.
- Ujistěte se, že jídlo již nebylo zmrazeno. Zmrazené potraviny, které byly zcela rozmrazeny, se ve skutečnosti nesmí znovu zmrazovat.
- Po rozmrazení je třeba potraviny rychle sníst.

Užitečné tipy

Pro úsporu energie doporučujeme dodržovat následující tipy.

- Snažte se nenechávat dveře dlouho otevřené.
- Zajistěte, aby se spotřebič nacházel mimo dosah zdrojů tepla (přímé sluneční světlo, elektrická trouba, varná deska atd.).
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné.
- Do chladničky neukládejte teplé potraviny ani tekutiny, které se vypařují.

- Jednotku instalujte na dobře větraném místě. Věnujte prosím pozornost kapitole „Pokyny k instalaci“.
- V "Přehledu produktu" najdete správnou kombinaci zásuvek, přihrádek na zeleninu a polic.

Tipy pro zmrazování

Při prvním spuštění spotřebiče nebo po delší době nepoužívání nechte spotřebič běžet při nejvyšší teplotě alespoň 2 hodiny, než do oddílu vložíte potraviny.

Potraviny rozporcujte na malé porce, aby bylo možné je rychle a úplně zmrazit a rozmrazovat pouze potřebné množství.

Potraviny zabalte do hliníkové fólie nebo vzduchotěsného polyethylenového obalu. Zabraňte kontaktu čerstvých, nezmrazených potravin s již zmrazenými výrobky.

Zmrzlinové výrobky, které se konzumují ihned po vyjmutí z mrazničky, mohou způsobit omrzliny na pokožce.

Doporučuje se, aby každé zmrazené balení bylo označeno a opatřeno datem, aby bylo možné sledovat dobu skladování.

Tipy ke skladování zmrazených potravin

Ujistěte se, že prodejce potravin správně skladoval zmrazené potraviny.

Po rozmrazení se potraviny rychle kazí a neměly by se znovu zmrazovat. Nepřekračujte dobu skladování stanovenou výrobcem potravin.

Vypnutí zařízení

Pokud je nutné spotřebič na delší dobu vypnout, je třeba provést následující kroky, aby se zabránilo vzniku plísní.

1. Odstraňte veškeré potraviny;
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
3. Vnitřek důkladně vyčistěte a vysušte;
4. Ujistěte se, že jsou všechny dveře mírně pootevřené, aby umožnily cirkulaci vzduchu.



Upozornění:

Dodržujte výše uvedené pokyny, včetně pokynů v části "Návod k obsluze".

Ukazatel teploty

Abyste zajistili správné nastavení spotřebiče, je vybaven ukazatelem teploty umístěným v chladném prostoru.

Pro správné skladování potravin v chladničce, zejména v nejchladnější části, se ujistěte, že se na displeji teploty zobrazuje "OK".



Symbol na levé straně označuje umístění nejchladnějšího prostoru chladničky a definuje výšku tohoto prostoru.

Pokud se nezobrazí "OK", je průměrná teplota v této oblasti příliš vysoká. Termostat byste měli nastavit na nižší teplotu.

Při každé změně termostatu byste měli počkat, až se teplota ve spotřebiči upraví, a případně provést nové nastavení. Polohu termostatu měňte postupně a před další kontrolou počkejte alespoň 12 hodin.



UPOZORNĚNÍ:

Po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném či delším otevření dvířek se na ukazateli teploty normálně nezobrazí nápis "OK". Před dalším nastavením termostatu počkejte alespoň 12 hodin.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE



Odpojte přístroj ze zásuvky, než ho budete čistit. Před dalším spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.

Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

Nepokoušejte se zařízení opravovat, rozebírat ani upravovat. V případě oprav se obraťte na náš zákaznický servis.

Alespoň jednou ročně odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, abyste předešli nebezpečí požáru a zvýšené spotřebě energie.

Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, aby se v něm nehromadily žádné nečistoty. Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem.

Chladničku je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo vzniku zápachu.

K vnitřnímu čištění ledničky použijte měkký hadřík nebo houbu a dvě lžice jedlé sody rozpuštěné v litru teplé vody. Poté opláchněte vodou a otřete do sucha. Po vyčištění otevřete dvířka a před zapnutím spotřebiče jej nechte přirozeně vyschnout.

Těžko přístupná místa v ledniče (například úzké štěrby nebo rohy) doporučujeme pravidelně čistit měkkým hadříkem nebo měkkým kartáčem a v případě potřeby použít pomocné prostředky (například párátko nebo špejle), aby se v nich nehromadily nečistoty.

Vnější povrch výrobku otřete měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě nebo čisticím prostředku atd. a poté osušte. Nepoužívejte tvrdé kartáče, ocelovou vlnu, drátěné kartáče, abrazivní prostředky (např. zubní pastu), organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej atd.), vroucí vodu, kyseliny nebo alkalické látky, protože by mohly poškodit povrch a vnitřek chladničky. Vroucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové díly.



Při čištění nikdy neoplachujte přímo vodou nebo jinými kapalinami, aby nedošlo ke zkratu nebo k poškození elektrické izolace po ponoření.

Odmrazování

Ačkoli je tento spotřebič vybaven automatickou funkcí odmrazování, může se na vnitřních stěnách mrazicího prostoru vytvořit vrstva námrazy, pokud jsou dvířka mrazicího prostoru často otevírána nebo zůstávají otevřena delší dobu.

Pokud je námraza příliš silná, zvolte dobu, kdy jsou zásoby potravin nízké, a postupujte následovně: Vyjměte stávající koše na potraviny a příslušenství, odpojte spotřebič od síťové zásuvky a nechte dvířka otevřená. Důkladně větrejte místnost, abyste urychlili proces odmrazování.

Po dokončení odmrazování vyčistěte mrazničku podle výše uvedených pokynů.



POZOR!

K odstraňování ledu z mrazicího prostoru nepoužívejte ostré předměty. Spotřebič by se měl znovu zapnout a zapojit do zásuvky teprve tehdy, když je uvnitř zcela suchý.

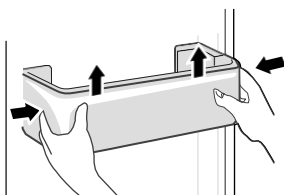


POZOR:

Zařízení by mělo běžet nepřetržitě. Obecně platí, že provoz spotřebiče by neměl být přerušován, protože by to mohlo ovlivnit jeho životnost.

Čištění lopatek přihrádky ve dveřích

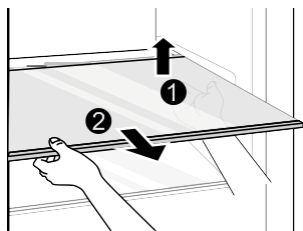
Podle směru šipky na obrázku níže zatlačte oběma rukama na polici a posuňte ji nahoru, abyste ji mohli vyjmout. Po vyčištění police můžete nastavit instalační výšku podle svých požadavků.



Čištění zásuvky na zeleninu

Protože se nejvnitřnější část vnitřního obložení chladničky dotýká polic, které mají dorazovou hranu, měli byste police zvednout nahoru a vyjmout je.

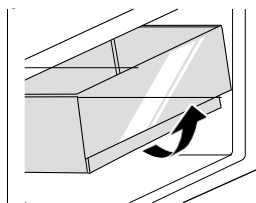
V případě potřeby upravte nebo vyčistěte police.



Čištění zásuvky na zeleninu

Vyjměte obsah zásuvky. Pevně uchopte rukojeť zásuvky na zeleninu a zásuvku zcela vytáhněte, dokud se nezastaví.

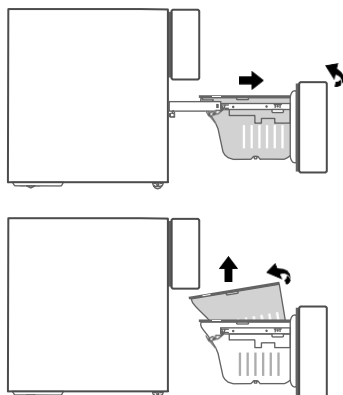
Zvedněte zásuvku na zeleninu a vyjměte ji.



Čištění mrazicí zásuvky

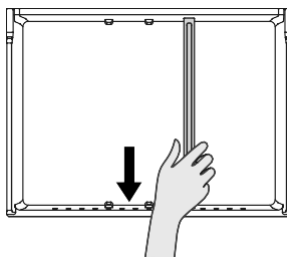
Vyjmutí mrazicí zásuvky:

Po úplném vytažení dvířek mrazničky nejprve zvedněte zásobník ve směru šipky, abyste jej mohli vyjmout. Poté vytáhněte dvířka a zásuvku společně a zásuvku vyjměte.



Vyjměte horní přepážku zásuvky mrazničky:

Po úplném vytažení dvířek mrazničky zatlačte rukou na vnitřní stranu horní zásuvky, jak ukazuje šipka, aby se zásuvka mírně zdeformovala.



POZOR

Rozdíly: Vzhledem k technickým změnám a různým modelům se mohou některé ilustrace v této příručce lišit od vašeho modelu.

PŘÍPADNÉ ZÁVADY

Pokud máte se zařízením problém, podívejte se nejprve do následující tabulky a vyzkoušejte uvedené návrhy.

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení nefunguje	Napájecí zdroj není zapnutý a zástrčka není pevně zasunutá. Možnými příčinami jsou nízké napětí, výpadek napájení nebo vypnutí obvodu.	Zasuňte pevně síťovou zástrčku do zásuvky. Zkontrolujte napájení v domácnosti.
Chladnička	Vysoká okolní teplota způsobuje delší provozní dobu. Přetížení spotřebiče příliš velkým množstvím potravin najednou. Vložili jste potraviny, které nevychladly. Časté otevírání dveří. Nadměrná tvorba námrazy uvnitř.	Zvyšte nastavení teploty.

Kompresor	Dveře jsou zablokovány předměty. Dovnitř bylo vloženo příliš mnoho jídla. Těsnění dveří je pomačkané.	To je normální. Nevkládejte příliš mnoho potravin najednou. Před vložením potravin počkejte, až vychladnou. Dvířka zbytečně neotvírejte. V případě potřeby spotřebič rozmrazte.
Dveře se nezavírají správně	Když je spotřebič v provozu, je teplo odváděno ven kovovými trubkami uvnitř spotřebiče. Vyšší okolní teploty v létě vedou ke zvýšení teploty vnější stěny.	Nevkládejte příliš mnoho potravin. Zařízení by mělo být umístěno ve stabilní poloze. Zahřejte těsnění dveří a poté je nechte vychladnout (nahřejte je fénem nebo horkou vodou).
Vnější stěna je horká	Když je spotřebič v provozu, je teplo odváděno ven kovovými trubkami uvnitř spotřebiče. Vyšší okolní teploty v létě vedou ke zvýšení teploty vnější stěny.	Vyšší teplota na vnější stěně je normální. Zvětšete plochu pro odvod tepla nebo umístěte zařízení na dobře větrané a chladné místo.

Příčné nebo svislé nosníky jsou horké	V nosnících jsou kovové trubky, jejichž uvolňované teplo zabraňuje kondenzaci.	To je normální.
Zápachy	Potraviny podléhající rychlé zkáze. Potraviny se silným zápachem. vnitřní přihrádka je špinavá.	Odstraňte všechny potraviny podléhající zkáze a vyčistěte vnitřní prostor. Ujistěte se, že silně vonící potraviny jsou uloženy v vzduchotěsných obalech. Vnitřní prostor důkladně vyčistěte.
Skutečná teplota se odchyluje od nastavené teploty	Když se dovnitř vloží teplé jídlo, teplota se dočasně zvýší. Po nastavení nové teploty trvá určitou dobu, než teplota v přihrádce dosáhne nastavené teploty, dvířka musí zůstat zavřená. Jakmile je teplota stabilní, mohou se skutečné teploty v různých místech prostoru lišit přibližně o $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	To je normální. Chvilí počkejte, než vyzkoušíte skutečnou teplotu.

Kondenzace	Pokud je v místnosti vysoká vlhkost, může docházet ke kondenzaci.	To je normální. Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem.
V chladničce a zásuvkách se tvoří kondenzace	Chladnička udržuje vysokou úroveň vlhkosti, aby uchovala potraviny čerstvé. Vysoká vlhkost v místnosti a časté otevírání dveří. Těsnění dveří netěsní.	Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem. Neotevírejte dveře příliš dlouho otevřené. Důkladně zkontrolujte těsnění dveří, v případě potřeby jej vyčistěte nebo upravte jeho polohu.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

Technické specifikace

Naskenujte QR kód na energetickém štítku návodu k obsluze a získejte přístup k nejdůležitějším informacím.

Model	Webové stránky	QR kód
26040035/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2352307	
Jmenovité napětí:	220-240 V	
Jmenovitá frekvence:	50 Hz	
Ampéry:	1.9A	
Klimatická třída:	SN/N/ST/T	
Celkový objem úložného prostoru:	391 l	
Chladivo:	R600a (49g)	
Typ ochrany proti úderu elektrickým proudem:	I	
Izolační pěna:	CYKLOPENTAN	

Klimatická třída:

Subnormální (SN): „Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C.“

Normální (N): „Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C.“

Subtropická (ST): „Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C.“

Tropická (T): „Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 43 °C.“

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanovuje, že použité domácí spotřebiče nesmějí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použité spotřebiče musí být shromažďovány odděleně, aby se optimalizovala míra využití a recyklace materiálů, které je tvoří, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol přeškrtnuté popelnice najdete na všech výrobcích, aby vám připomněl povinnost tříděného sběru

Informace o německém zákoně o elektrických a elektronických zařízeních 3 (Elektrogesetz3)

Vysvětlení symbolů



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento elektrický nebo elektronický spotřebič nesmí být po skončení své životnosti likvidován společně s domovním odpadem,

ale musí být konečným uživatelem recyklován odděleně.

Oddělený sběr starých spotřebičů

Spotřebiče, které se staly odpadem, jsou označeny jako staré spotřebiče. Majitelé starých spotřebičů je musí likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu. Zejména staré spotřebiče by se neměly likvidovat společně s domovním odpadem, ale ve speciálních systémech sběru a zpětného odběru.

Baterie, dobíjecí baterie a lampy

Majitelé starých spotřebičů musí zpravidla oddělit

odpadní baterie a akumulátory, které nejsou součástí starého zařízení, od starých spotřebičů. To platí také pro zářivky, které lze z odpadního zařízení vyjmout, aniž by došlo k jejich zničení. To se zpravidla provádí před odevzdáním na sběrném místě. To neplatí, pokud jsou staré spotřebiče připraveny k opětovnému použití za účasti veřejné organizace pro nakládání s odpady.

Možnosti vrácení starých spotřebičů

Majitelé vysloužilých spotřebičů je mohou odevzdat na sběrných místech orgánů veřejné správy v oblasti nakládání s odpady nebo ve střediscích zpětného odběru, která v souladu s německým zákonem Elektrogesetz bezplatně zřizují výrobci nebo distributoři. K vrácení jsou ve vašem okolí k dispozici bezplatná sběrná místa pro opětovné použití zařízení. Adresy můžete získat na městském nebo obecním úřadě. Prodejci elektrických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 m² a prodejci potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m², kteří nabízejí elektrozařízení několikrát za kalendářní rok nebo trvale a zpřístupňují je na trhu, jsou rovněž povinni bezplatně odebírat stará elektrozařízení. Při odevzdání nového elektrického nebo elektronického zařízení konečnému uživateli musí tyto subjekty bezplatně převzít staré zařízení konečného uživatele stejného typu, které v podstatě plní stejné funkce jako nové zařízení, na místě odevzdání nebo v jeho bezprostřední blízkosti bezplatně převzít a na žádost konečného uživatele bezplatně převzít v maloobchodním prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti až tři stará zařízení každého druhu, jejichž vnější rozměry nepřesahují 25 centimetrů, aniž by bylo nutné zakoupit elektrické nebo elektronické zařízení.

V případě prodejce využívajícího prostředky pro dálkovou komunikaci se všechny skladovací a expediční prostory považují za prodejní prostory prodejce.

Informace o ochraně údajů

Pokud staré elektrické nebo elektronické zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za to, že je před vrácením sami odstraníte. Pokud je to možné bez zničení starého elektrického nebo elektronického spotřebiče, vyjměte z něj před odevzdáním k likvidaci staré baterie nebo dobíjecí baterie a staré zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

Dodatečné informace

Další informace o zákoně o elektrických a elektronických zařízeních naleznete na adrese www.elektrogesetz.de.
Informace o plnění kvantitativních cílů podle § 10 odst. 3 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra sběru) a § 22 odst. 1 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra recyklace):

Spolkové ministerstvo pro životní prostředí, ochranu přírody, jadernou bezpečnost a ochranu spotřebitele

zveřejňuje na svých internetových stránkách každý rok podrobné údaje o elektrických a elektronických zařízeních a kvantitativních cílech, kterých bylo v Německu dosaženo a které se předkládají Komisi EU:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Upozornění pro předcházení vzniku odpadu

Podle ustanovení směrnice 2008/98/EU o odpadech a její implementace v právních předpisech členských států Evropské unie mají opatření k předcházení vzniku odpadů přednost před opatřeními k

nakládání s odpady. Opatření k předcházení vzniku odpadů u elektrických a elektronických spotřebičů zahrnují zejména prodloužení jejich životnosti opravou vadných spotřebičů a prodej funkčních použitých spotřebičů namísto jejich likvidace.

Další informace naleznete v programu prevence vzniku odpadů spolkové vlády za účasti spolkových zemí:
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Registrační číslo WEEE a kontaktní údaje

Pod registračním číslem WEEE DE 76956000 jsme registrováni u společnosti

BDSK Handels GmbH & Co. kg.

Mergentheimer Str.59,97084 Würzburg,

jako prodejce a distributor elektrických a elektronických zařízení.

E-mailová adresa:

info@xxxlutz.at nebo

info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Rakousko
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)